

38 Jefté lhe respondeu: Pois vai. E deixou-a ir por dois meses. E tendo ido com as suas companheiras e amigas, chorava a sua virgindade nos montes.

39 E passados dois meses, tornou ela para seu pai: e êle cumpriu o que tinha votado, com a que não tinha conhecido varão. E daqui veio o costume de Israel, e se tem conservado o uso:

40 De que uma vez cada ano se ajuntam as filhas de Israel, para chorarem a filha de Jefté de Galaad por quatro dias.

## CAPÍTULO 12

### GUERRA CONTRA EFRAIM, E GALAAD. MORTE DE JEFTÉ. ABESAN, AIALON, E ABDON, JUÍZES DE ISRAEL.

1 Eis que porém se levantou uma sedição em Efraim. Porque os desta tribo passando para a banda do setentrião, disseram a Jefté: Por que razão nos não quiseste tu chamar quando ias pelejar contra os filhos de Amon, para nós irmos contigo? Por isso queimaremos a tua casa.

2 Jefté lhes respondeu: Eu e o meu povo estávamos metidos numa grande contenda contra os filhos de Amon: Pedi-vos que me dêsseis socorro, e vós não o quisestes fazer.

3 O que vendo eu, pus a minha alma nas minhas mãos, e passei aos filhos de Amon, e o Senhor mos entregou. Que fiz eu nisto para que vós vos levanteis contra mim a fazer-me guerra?

---

tradicional obriga-a a retirar-se para os montes, principalmente na tribo de Emzeineh, em que a noiva vai passar três dias nos montes; noutras tribos, porém, ocultam-se junto de seus pais durante estes dias, simulando assim a ausência. Palmer, *The desert of the Exodus*, t. I, pág. 90 e 91.

## Juízes 12, 4-14

4 E tendo convocado todos os de Galaad, pelejou contra os de Efraim: e os de Galaad derrotaram a Efraim, porque êste tinha dito: Galaad é um fugitivo de Efraim, que mora no meio de Efraim e de Manassés.

5 Porém os de Galaad se apoderaram dos vaus do Jordão, por onde os de Efraim haviam de voltar. E quando algum dos fugitivos de Efraim chegava a êles, e dizia: Peço-vos que me deixeis passar: Os de Galaad lhe diziam: Acaso és tu Efrateu? e respondendo: Não sou:

6 Êles lhe replicavam: Pois dize, Sibolet, que significa uma espiga. E quando o outro pronunciava Sibolet; não podendo exprimir a palavra espiga com a mesma letra: imediatamente prêso o degolavam na mesma passagem do Jordão. E assim naquele tempo foram mortos quarenta e dois mil homens de Efraim.

7 Assim Jefté de Galaad julgou a Israel seis anos: e morreu, e foi sepultado na sua cidade de Galaad.

8 Depois dêste foi juiz de Israel Abesan de Belém: (1)

9 Que teve trinta filhos, e outras tantas filhas, as quais pondo fora as casou, e introduzindo para sua casa igual número de mulheres, as casou com seus filhos. O qual julgou a Israel sete anos:

10 E morreu, e foi sepultado em Belém.

11 Sucedeu-lhe Aialon zabulonita: que julgou a Israel dez anos:

12 E morreu, e foi sepultado em Zabulon.

13 Depois dêste foi juiz de Israel Abdon, filho de Illel de Faraton:

14 Que teve quarenta filhos, e dêles trinta netos

---

(1) **BELÉM** — Do norte, segundo as melhores opiniões, e não de Belém de Judá. Cfr. Vigouroux, ob. citada.

que montavam em setenta potros de jumentas, e julgou a Israel oito anos:

15 E morreu, e foi sepultado em Faraton da terra de Efraim, no monte de Amalec.

## CAPÍTULO 13

### SERVIDÃO DEBAIXO DOS FILISTEUS. NASCIMENTO DE SANSÃO.

1 Tornando os filhos de Israel a fazer o mal na presença do Senhor, êle os entregou nas mãos dos filisteus por quarenta anos.

2 Havia pois um homem de Saraa, e da linhagem de Dan, chamado Manué, cuja mulher era estéril. (1)

3 À qual appareceu o anjo do Senhor e lhe disse: Tu és estéril e sem filhos: mas tu conceberás e parirás um filho.

4 Vê pois não bebas vinho, nem coisa que possa embebedar, nem comas coisa alguma imunda:

5 porque conceberás, e parirás um filho, por cuja cabeça não passará navalha: pois que êle será Nazareno de Deus desde a sua infância, e desde o ventre de sua mãe: e êle mesmo começará a livrar a Israel das mãos dos filisteus.

6 Ela tendo ido buscar a seu marido, lhe disse: Veio a mim o homem de Deus, que tinha um rosto de anjo, em extremo terrível. E tendo-lhe perguntado quem

---

(1) SARAÁ — E' atualmente uma povoação de trezentos habitantes, que conservou a primitiva denominação, apenas modificada na forma Sar'ah. Está situada sobre uma colina, em cujas encostas há muitas grutas sepulcrais. A pequena distância corre uma fonte.